



BUDAPEST FŐVÁROS
KORMÁNYHIVATALA

MÉRÉSÜGYI ÉS MŰSZAKI BIZTONSÁGI HATÓSÁGA

HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R01*610105*02

Budapest 2015.12.02



A KÖZLEMÉNY A KÖVETKEZŐKRE VONATKOZIK:

Communication concerning:

~~JÓVÁHAGYÁSRÓL APPROVAL GRANTED~~
~~A JÓVÁHAGYÁS ELUTASÍTÁSÁRÓL APPROVAL EXTENDED~~
~~A JÓVÁHAGYÁS ELUTASÍTÁSÁRÓL APPROVAL REFUSED~~
~~A JÓVÁHAGYÁS VISSZAVONÁSÁRÓL APPROVAL WITHDRAWN~~
~~A GYÁRTÁS VÉGLEGES MEGSZÖNTETÉSÉRŐL PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED~~

egy LPG típusu berendezés 67 számú szabályozás alkalmazásával
of a type of LPG component pursuant to Regulation No. 67

Engedélyezési Szám: **E7*67R01*610105*02**
Approval No.

Kiterjesztés : **02**
Extension No.

1. A vizsgált LPG berendezés: Tartály Ø 300 L 495-1090 mm(Cylindrical) (30-70 liter)

Container

Container

~~Tartály (Accessories fitted to the container):~~

~~80% feltöltésnél záró szelep(80 per cent stop valve)~~

~~szintjelző (level indicator)~~

~~nyomáshatároló szelep (pressure relief valve (discharge valve))~~

~~távvezérlésű tápszelp áramláskorlátozó szeleppel remotely controlled service valve with excess flow valve~~

~~LPG tüzelőanyag szivattyú van/nincs (with/without LPG fuel pump)~~

~~szelepcsoport (multivalve, including the following accessories):~~

~~gázbiztos tömítésű ház (gas tight housing)~~

~~szivattyú/működtető (power supply bushing (pump/actuators)~~

~~Tüzelőanyag tápszivattyú(Fuel pump)~~

~~Nyomáscsökkentő (Vaporizer/pressure regulator)~~

~~Elzáró szelep (Shut off valve)~~

~~Visszacspó szelep (Non return one way valve)~~

~~Gázcső túlnyomás ellen védő szelep (Gas tube pressure relief valve)~~

~~Tápcsatlakozó(service coupling)~~

~~Hajlékony üzemanyag vezeték (Flexible Tube)~~

~~Feltöltő egység(Cylinder valve)~~

~~Gáz levegő keverő Gas/air mixer (injector(s))~~

~~Tüzelőanyag vezeték (Tube)~~

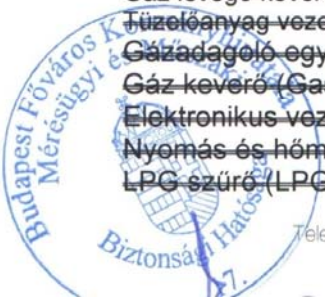
~~Gázadagoló egység (Gas dosage unit)~~

~~Gáz keverő (Gas mixing piece)~~

~~Elektronikus vezérlő (Electronic control unit)~~

~~Nyomás és hőmérséklet érzékelő (Pressure and temperature sensor)~~

~~LPG szűrő (LPG filter unit)~~





HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R01*610105*02

2. Gyári vagy kereskedelmi védjegy:
Trade name or mark: TUGRA MAKINA Cylindrical 300 AMS
3. Gyár neve és címe:
Manufacturer's name and address: TUGRA MAKINA SAN. TIC. LTD. STI.
KAYSERI SERBEST BOLGESI ANKARA KARAYOLU 15.km.No.
KAYSERI TURKEY
4. Ha van, akkor a megbízott neve és cíve
If applicable, name and address of the manufacturer's representative: Celal Tüdün
Budapest, Dési Huber u.6.
5. A berendezést jóváhagyásra átadták:
Submitted for approval on: 2015. 11. 16
6. Az engedélyezéshez szükséges próbák elvégzésével megbízott műszaki szolgálat.:
Technical service responsible for conducting approval tests: ÁEF laboratórium
7. Az műszaki szolgálat által kiadott jelentés dátuma:
Date of report issued by the service: 2015. 12. 02
8. A jelentés száma:
Number of test report issued by that service: 6101-05-02
9. A jóváhagyást megadták:
Approval granted / Refused / Extended / Withdrawn Igen
10. A kiterjesztés okai (ha szükséges)
Reason(s) of extension (if applicable)
11. Hely:
Place: Magyarország Budapest
12. Dátum:
Date: 2015. 12. 02





HIVATKOZÁSI SZÁM: E7*67R01*610105*02

13. Alíírás: Mészáros Lóránd ig.
Signature



14. Az engedélyezés vagy a kiterjesztett engedély dokumentumában elhelyezett példányok kérésre kiadhatóak:
The documents filed with the application or extension approval can be obtained upon request.

Az engedélyezési típusok jelentését lásd tárgymutatóban.

1 melléklet 2.B függelék Annex 2B- Appendix 1

1. A vizsgált tartály tulajdonságai

Container characteristics from the parent container (configuration 00):

| | | |
|----|---|----------------------------------|
| a. | Kereskedelmi név vagy védjegy <i>Trade name or mark:</i> | TUGRA MAKINA |
| b. | Formája <i>Shape:</i> | Cylindrical |
| c. | Anyagminőség <i>Material:</i> | P265NB |
| d. | Nyílások <i>Openings:</i> | Rajzon <i>See drawing</i> |
| e. | Falvastagság <i>Wall Thickness:</i> | Rajzon <i>See drawing</i> |
| f. | Átmérő <i>Diameter:</i> | 300 mm |
| g. | Hosszúság <i>Lengths:</i> | 495-1090 mm |
| h. | A tartály felszerelése <i>Configuration of accessories fitted to container:</i> | 1 táblázat <i>See table 1</i> |

1 táblázat
Table 1

| Sorszám No. | Alkatrészek Item | Típus Type | Jóváhagyás száma Approval no. | Kiterjesztés száma Extension no. |
|----------------|---|--------------------|----------------------------------|-------------------------------------|
| a | Feltöltésnél záró szelep <i>80 per cent stop valve</i> | - | | |
| b | Szintjelző <i>Level indicator</i> | - | | |
| c | Nyomáshatároló szelep <i>Pressure relieve valve</i> | - | | |
| d | Távvezérlésű tápszelep <i>Remotely controlled service valve with excess flow valve</i> | - | | |
| e | Tüzelőanyag szivattyú <i>Fuel pump</i> | - | | |
| f | Multiszelep <i>Multivalve</i> | TOMASETTO AT.02 | E8-67R01-3018 | 32 |
| g | Gázbiztos ház <i>Gas-tight housing</i> | TUGRA MAKINA (TMS) | E37 67R-01 0018 | 00 |
| h | Üzemanyag ellátó egység <i>Power supply buhging</i> | - | | |

2. A tartály család

List of the container family:

The list of the container family indicates the diameter, height, capacity, external surfaces and the possible configuration(s) of the accessories fitted to the container.

2 táblázat
Table 2

| Sorszám No. | Típus Type | Külső átmérő [mm] Diameter/height [mm] | Térfogat [l] Capacity [l] | Külső felület [cm ²] External surface [cm ²] | Tartozékok tulajdonságai (*kód) Configuration of accessories (* codes) |
|----------------|---------------|---|------------------------------|---|--|
| | AMS-300 | 300 | 30-70 | 0,5409 - 1,0905 | 02,06,00,05,32,32,32,32,25,01,01,11,00,03 32,00,00,00,00,00,00,14,11,00,00,00,18,00 |

(*3 táblázat tartalmazza a 00 és más egyéb kódokat
(* Code 00 and, if applicable, same code(s) from table 3:

3. A tartályra felszerelhető alkatrészek lehetséges konfigurációinak listája

List of possible configurations of accessories fitted to the container:

Specify a list of the possible accessories which different from the tested configuration of accessories (code 00) and which may be fitted to the type of container. Specify for all accessories type, approval number, extension number, indicating its own configuration code.

3 táblázat

Table 3

| Sorszám No. | Alkatrészek Item | Típus Type | Jóváhagyás száma Approval no. | Tartozékok tulajdonságai (*kód) Configuration of accessories (* codes) |
|----------------|------------------------------------|--------------------------------|--|--|
| f | Multiszelep Multivalve | ALDESA | E7-67R01-3063.21*04 | 02 |
| f | Multiszelep Multivalve | ASYA LPG-CNG PLATINCA, EUROKA4 | E7-67R01-5311.01.26 E37-67R01-0087*02 | 06 |
| f | Multiszelep Multivalve | MIMSUNAR MIMGAS, FERONI | E7-67R01-8422.3*04 | 00 |
| f | Multiszelep Multivalve | BRC-MTM EUROPA | E13-67R01-0004 | 05 |
| f | Multiszelep Multivalve | LANDI RENZO | E8 67R-01 3018 | 32 |
| f | Multiszelep Multivalve | TOMASETTO | E8 67R-01 3018 | 32 |
| f | Multiszelep Multivalve | TARTARINI | E8 67R-01 3018 | 32 |
| f | Multiszelep Multivalve | OMVL | E8 67R-01 3018 | 32 |
| f | Multiszelep Multivalve | LOVATO | E4 67R-01 94004 | 25 |
| f | Multiszelep Multivalve | OMB | E4 67R-01 0238 | 01 |
| f | Multiszelep Multivalve | MILANO | E8 67R-01 3988 | 01 |
| f | Multiszelep Multivalve | EMER | E3 67R-01 58416 | 11 |
| f | Multiszelep Multivalve | ROMANO | E13-67R01-0134 | 00 |
| f | Multiszelep Multivalve | BIGAS | E8 67R-01 4561 | 03 |
| f | Multiszelep Multivalve | ZAVOLI | E8 67R-01 3018 | 32 |
| g | Gázbiztos ház Gas-tight housing | ALDESA | E7 67R-01 3063-20 | 00 |
| g | Gázbiztos ház Gas-tight housing | ASYA LPG-CNG PLATINCA, EUROKA4 | E37 67R-01 0067 | 00 |
| g | Gázbiztos ház Gas-tight housing | MIMSUNAR MIMGAS, FERONI | E7-67R01-8422.3*04 | 00 |
| g | Gázbiztos ház Gas-tight housing | BRC-MTM EUROPA | E13 67R-01 0043 | 00 |
| g | Gázbiztos ház Gas-tight housing | LANDI RENZO | E8 67R-01 3037 | 00 |
| g | Gázbiztos ház Gas-tight housing | TOMASETTO | E8 67R-01 3037 | 00 |
| g | Gázbiztos ház Gas-tight housing | TARTARINI | E8 67R-01 3037 | 14 |
| g | Gázbiztos ház Gas-tight housing | OMVL | E8-67R01-3037 | 11 |
| g | Gázbiztos ház Gas-tight housing | LOVATO | E4 67R-01 94002 | 00 |
| g | Gázbiztos ház Gas-tight housing | OMB | E4 67R-01 0188 | 00 |
| g | Gázbiztos ház Gas-tight housing | BIGAS | E8 67R-01 4573 | 00 |
| g | Gázbiztos ház Gas-tight housing | ZAVOLI | E8 67R-01 3037 | 18 |
| g | Gázbiztos ház Gas-tight housing | MILANO | E8 67R-01 3989 | 00 |



Hivatkozási szám: E7*67R01*610105*02

Megjegyzés a típus jóváhagyáshoz
Index to type-approval

A jóváhagyás száma
Approval number:

E7*67R01*610105*02

Kereskedelmi név, vagy védjegy
Trade name or mark:

TUGRA MAKINA
Beleértve az alábbi kereskedelmi neveket
vagy védjegyeket
*Including the following trade name sor
marks*

Típus
Type:

AMS-300

1. Vizsgálati jelentés
Test report:

6101-05-02

2. Jelentés a gyártóról
Report of manufacturer:

Információs jelentés
Information document

3. Egyéb csatolt dokumentumok
Other documnets annexed:

Rajz
Drawing

4. Az első jóváhagyás kiadásának dátuma
Date of issue of initial type approval:

2015.12.02

5. Az utolsó felülvizsgálat
Date of last issue of revised pages:

6. Az utolsó kiterjesztés dátuma

